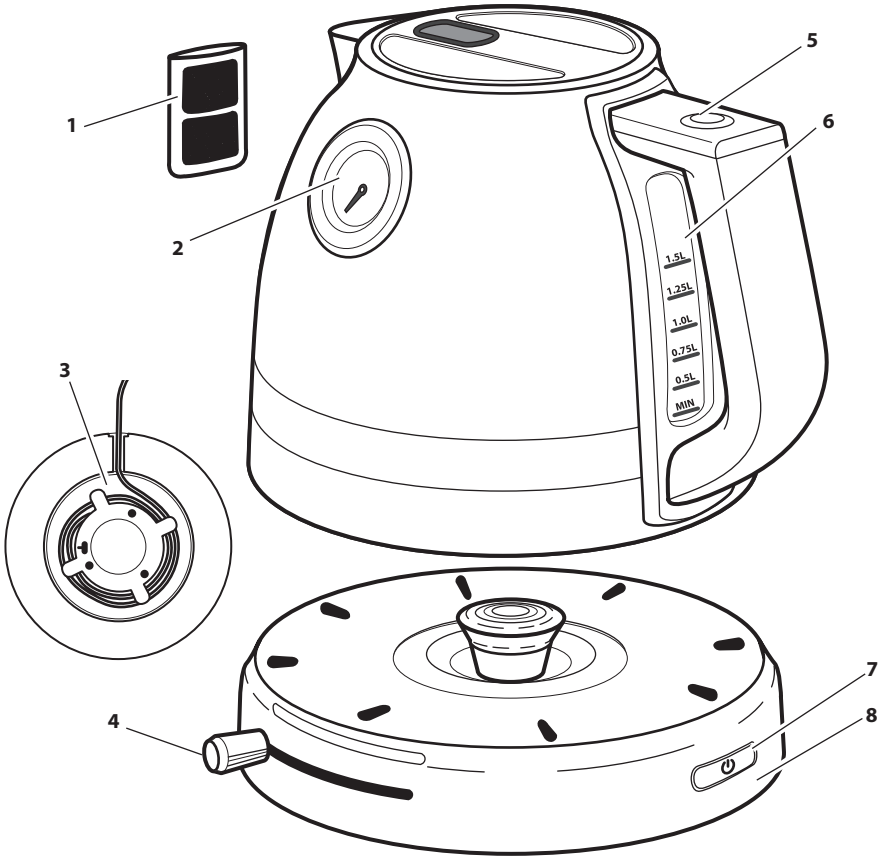
CZĘŚCI I FUNKCJE



1 Zdejmowany filtr

2 Wskaźnik temperatury

3 Funkcja zwijania przewodu (w dolnej części podstawy)

4 Pokrętło wyboru temperatury

5 Przycisk zwalniania pokrywy

6 Wskaźnik poziomu wody

7 Przycisk zasilania

8 Podstawa

W11443651A_01_PL.indd 1 19/08/2020 15:36:55

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

⚠ DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don’t immediately follow instructions.**

⚠ WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don’t follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych zasad:

1. Należy przeczytać wszystkie instrukcje. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
2. Nie dotykać gorących powierzchni. Używać rękojeści.
3. Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała, nie należy zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczek w wodzie bądź innym płynie. Nie dopuszczać do rozlania płynów na złącze.
4. Zabrania się używania czajnika, jeżeli grzałka nie jest całkowicie zanurzona.
5. Tylko Unia Europejska: urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat pod nadzorem lub po przeszkoleniu dotyczącym bezpiecznego korzystania z urządzenia, pod warunkiem, że dzieci rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają skończone 8 lat i są pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
6. Tylko na terenie Unii Europejskiej: urządzenia mogą być obsługiwane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także osoby nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, o ile będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z tego urządzenia, oraz rozumieją zagrożenia z nim związane.
7. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
8. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

W11443651A_01_PL.indd 2 19/08/2020 15:36:55

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

9. Gdy urządzenie nie jest używane, a także przed przystąpieniem do jego czyszczenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazda. Należy zaczekać, aż urządzenie ostygnie przed przystąpieniem do zdejmowania lub zakładania części oraz przed czyszczeniem.
10. Zabrania się używania jakichkolwiek urządzeń, w których kabel lub wtyczka są uszkodzone, jeżeli nastąpiła awaria urządzenia, bądź jeżeli zostało ono upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. Należy zwrócić urządzenie do najbliższego Autoryzowanego Centrum Serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy albo regulacji mechanicznej lub elektrycznej.
11. Stosowanie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia.
12. Zabrania się używania urządzenia na wolnym powietrzu.
13. Czajnika należy używać tylko łącznie z dostarczonym w zestawie stojakiem.
14. Przewód nie powinien zwisać ze stołu lub blatu ani dotykać gorących powierzchni.
15. Nie umieszczać na palnikach gazowych ani elektrycznych, wewnątrz piekarników, ani w pobliżu takich urządzeń.
16. Czajnika należy używać wyłącznie do podgrzewania wody.
17. Nigdy nie należy lać wody na gorący lub płonący tłuszcz.
18. Nie należy przenosić urządzenia, gdy jest gorące. Gorący tłuszcz może spowodować poważne obrażenia ciała lub poparzenia.
19. Nie należy używać czajnika, gdy pokrywka nie jest prawidłowo zamknięta.
20. Nie należy używać czajnika, którego rękojeść jest poluzowana lub uszkodzona.
21. Zabrania się używania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.
22. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, konieczna jest jego wymiana przez producenta, jego autoryzowany serwis lub inną wykwalifikowaną osobę, dla uniknięcia niebezpieczeństwa.
23. Zabrania się czyszczenia czajnika środkami czyszczącymi, druciakami i innymi materiałami o właściwościach ściernych. Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia, nie należy używać alkalicznych środków czyszczących. Należy używać miękkiej ściereczki i delikatnego detergentu.
24. UWAGA: zabrania się używania czajnika na pochyłych powierzchniach. Zabrania się używania czajnika, jeżeli grzałka nie jest całkowicie zanurzona. Zabrania się poruszania czajnikiem, który jest włączony.
25. Zdjęcie pokrywki podczas parzenia kawy może spowodować poparzenie.
26. Nie należy przepełniać czajnika. Nadmierne napełnienie czajnika wodą może powodować wyrzucanie wrzątku.
27. W celu odłączenia należy ustawić elementy sterujące w położeniu „wyłączonym", a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda ściennego.
28. Instrukcje dotyczące czyszczenia powierzchni wchodzących w kontakt z żywnością podano w sekcji „Konserwacja i czyszczenie".
29. Omawiane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:
    – pomieszczenia socjalne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
    – budynki gospodarskie;
    – przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
    – miejsca oferujące noclegi i wyżywienie.
30. Omawiany wyrób jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

NINIEJSZE INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ

W11443651A_01_PL.indd 3 19/08/2020 15:36:55

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO

⚠WARNING

Electrical Shock Hazard

Plug into an earthed outlet.

Do not remove earth prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: 50–60 Hz

Moc: 2400 W w przypadku modeli 5KEK1522E i 5KEK1522S
(czajniki wyposażone we wtyczki europejskie i szwajcarskie) 3000 W w przypadku modelu 5KEK1522B
(czajnik wyposażony we wtyczkę brytyjską)

UWAGA: jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, dla uniknięcia niebezpieczeństwa konieczna jest jego wymiana przez producenta, lub jego autoryzowany serwis.

Zabrania się używania kabli przedłużających. Jeżeli kabel zasilający jest zbyt krótki, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub technikowi serwisu zainstalowanie gniazda sieciowego w pobliżu urządzenia.

UTYLIZACJA ODPADÓW SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO

Złomowanie urządzenia

- Urządzenie to zostało oznakowane zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/EU w sprawie utylizacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WESE).

- Zapewniając właściwą utylizację tego urządzenia, przyczyniamy się do ochrony naturalnego środowiska a tym samym poprawy stanu zdrowia człowieka oraz jakości jego życia.

- Symbol umieszczony na produkcie lub dokumencie mu towarzyszącym oznacza, że urządzenie nie może być traktowane jako normalny odpad gospodarstwa domowego. Przeciwnie, powinno być przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki i przetwarzania surowców wtórnych lub do sklepu, w którym zostało zakupione.

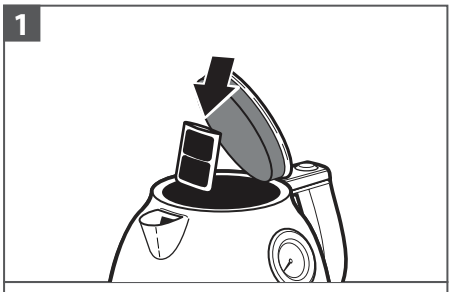
W celu uzyskania dokładniejszych informacji na ten temat oraz odzyskiwania surowców wtórnych i recyklingu tego urządzenia należy kontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska lub miejscowym przedsiębiorstwem wywozu nieczystości.

W11443651A_01_PL.indd 4 19/08/2020 15:36:55

KORZYSTANIE Z PRODUKTU

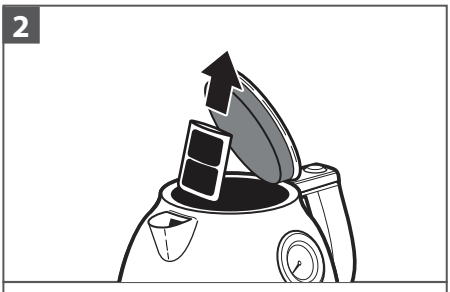
WKŁADANIE I WYJMOWANIE FILTRA

1



Wkładanie filtra: filtr znajduje się za dziobkiem wewnątrz czajnika. Otwórz pokrywkę. Wsuń filtr w szczelinę za dziobkiem, dopasowując zakrzywienie na filtrze do zakrzywienia w czajniku.

2



Wyjmowanie filtra: otwórz pokrywę. Złap górną cześć filtra za dziobkiem i pociągnij, by wyjąć filtr.

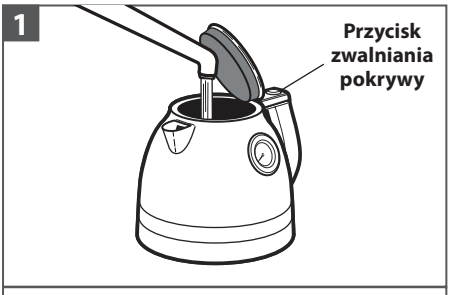
NAPEŁNIANIE CZAJNIKA

Przed pierwszym użyciem

Przed użyciem czajnika należy napełnić go wodą do maksymalnego poziomu, zagotować ją, a następnie wylać.

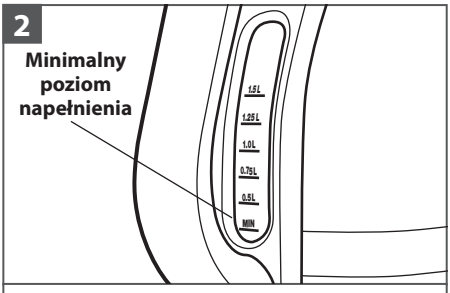
WAŻNE: czajnik służy wyłącznie do podgrzewania wody. Zabrania się wlewania jakichkolwiek innych płynów i umieszczania innych substancji w czajniku.

1



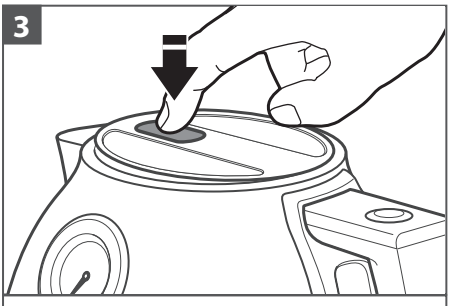
Naciśnij przycisk zwalniający pokrywę, aby ją otworzyć. Napełnij czajnik świeżą, zimną wodą.

2



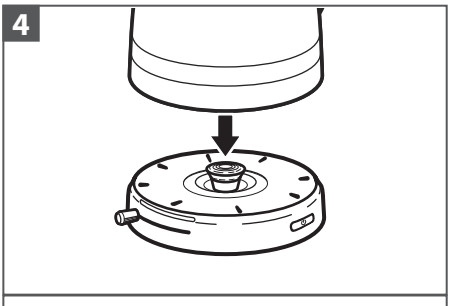
Aby czajnik działał, musi się w nim znajdować co najmniej 0,25 l wody.

3



Dociśnij pokrywę do momentu, aż usłyszysz kliknięcie.

4



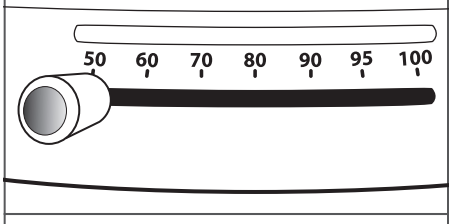
Umieść czajnik na podstawie.

W11443651A_01_PL.indd 5 19/08/2020 15:36:55

KORZYSTANIE Z PRODUKTU

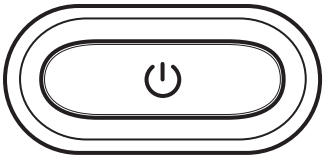
USTAWIANIE TEMPERATURY WODY

1



Ustaw pokrętło wyboru temperatury na podstawie w pożądanej pozycji (50–100°C).

2



Naciśnij przycisk zasilania na boku podstawy. Kontrolka zaświeci się, a czajnik zacznie się nagrzewać.

3

Wskaźnik temperatury będzie się podnosić w miarę nagrzewania wody.

UWAGA: czajnik wyłączy się automatycznie, gdy woda osiągnie żądaną temperaturę. Nagrzewanie można również wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk zasilania.

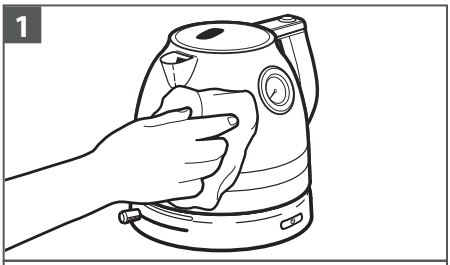
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE TEMPERATURY WODY, KTÓRE ZAPEWNIĄ NAJLEPSZE EFEKTY

60°C	70°C	80°C	90°C	100°C
Delikatna herbata	**Zielona herbata** Herbata Gyokuro Herbata Sencha	**Herbata Blooming**	**Czarna herbata** Earl Grey English Breakfast	**Wrzątek**
	Biała herbata Herbata Silver Needle	**Chai** Zielony Biały	**Herbata Oolong**	**Chai** Czerwony
		Zielona herbata Herbata Bancha Herbata Genmaicha	**Gorąca czekolada**	**Herbata ziołowa** Napar
			Kawa rozpuszczalna	**Zupa błyskawiczna**
				Owsianka
				Herbata Rooibos
				Yerba Maté

W11443651A_01_PL.indd 6 19/08/2020 15:36:56

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

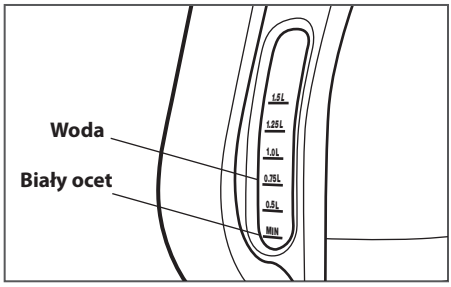
CZYSZCZENIE CZAJNIKA I PODSTAWY



Umyj czajnik i podstawę wilgotną ściereczką. Osusz i wypoleruj czajnik miękką ściereczką. Nie zaleca się stosowania żadnych środków do szorowania o właściwościach ściernych.

UWAGA: przed przystąpieniem do czyszczenia czajnika należy odłączyć go od gniazdka elektrycznego i odczekać, aż całkowicie ostygnie.

USUWANIE KAMIENIA Z CZAJNIKA

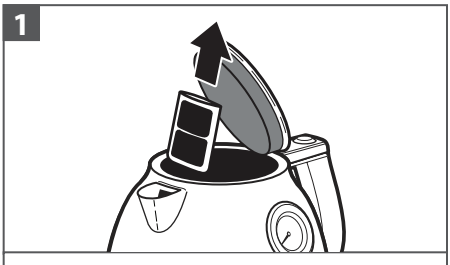


Na metalowych elementach czajnika mogą gromadzić się osady wapienne. Aby zapewnić optymalne działanie czajnika, należy czyścić go regularnie. Okres pomiędzy czyszczeniami zależny jest od twardości wody wlewanej do czajnika. Zaleca się stosowanie odkamieniacza komercyjnego.

W przypadku, gdy nie ma dostępu do odkamieniacza komercyjnego:

1. Napełnić czajnik białym octem do minimalnego poziomu (0,25 l).
2. Dolać wody do oznaczenia 0,75 l.
3. Zagotować i odstawić na noc.
4. Wylać roztwór z czajnika.
5. Napełnić czajnik wodą, doprowadzić do wrzenia i wylać wodę. Powtórzyć tę czynność dwa razy. Czajnik jest teraz gotowy do użycia.

CZYSZCZENIE FILTRA



Wyjmij filtr z czajnika (patrz „Wkładanie i wyjmowanie filtra") i wyczyść go pod bieżącą wodą.

UWAGA: jeśli na filtrze pozostaną osady wapnia, zanurz go na noc w roztworze z wody i białego octu. Dokładnie wypłucz filtr i ponownie umieść go w czajniku.

W11443651A_01_PL.indd 7 19/08/2020 15:36:56